



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 4. kesäkuuta 2025
(OR. en)

9604/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0138(BUD)

FIN 606

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta tuen antamiseksi Itävalle, Puolalle, Tšekille, Slovakialle ja Moldovalle syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien johdosta ja Bosnia ja Hertsegovinalle lokakuussa 2024 esiintyneiden tulvien johdosta

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta tuen antamiseksi Itävallalle, Puolalle, Tšekille, Slovakialle ja Moldovalle syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien johdosta ja Bosnia ja Hertsegovinalle lokakuussa 2024 esiintyneiden tulvien johdosta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta 11 päivänä marraskuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2012/2002¹ ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon vuosia 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehysten vahvistamisesta 17 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2020/2093² ja erityisesti sen 9 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välillä 16 päivänä joulukuuta 2020 tehdyn toimielinten sopimuksen talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioryhteydestä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi³, ja erityisesti sen 10 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 311, 14.11.2002, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2012/oj>.

² EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

³ EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj.

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin solidaarisuusrahaston, jäljempänä 'rahasto', tavoitteena on antaa unionille mahdollisuus reagoida nopeasti, tehokkaasti ja joustavasti hätätilanteisiin osoittaakseen solidaarisuutta suurten tai alueellisten luonnonkatastrofien tai vakavien kansanterveysuhkien kohteeksi joutuneiden alueiden väestöä kohtaan.
- (2) Rahasto ei saa ylittää neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2020/2093, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU, Euratom) 2024/765¹, 9 artiklassa vahvistettuja enimmäismääriä.
- (3) Itävalta toimitti 29 päivänä marraskuuta 2024 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi.
- (4) Puola toimitti 29 päivänä marraskuuta 2024 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi.
- (5) Tšekki toimitti 4 päivänä joulukuuta 2024 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi.
- (6) Slovakia toimitti 7 päivänä joulukuuta 2024 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi.
- (7) Moldova toimitti 5 päivänä joulukuuta 2024 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi.
- (8) Bosnia ja Hertsegovina toimitti 27 päivänä joulukuuta 2024 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi lokakuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi.

¹ Neuvoston asetukset (EU, Euratom) 2024/765, annettu 29 päivänä helmikuuta 2024, vuosia 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta annetun asetuksen (EU, Euratom) 2020/2093 muuttamisesta (EUVL L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

- (9) Edellä mainitut hakemukset täyttävät asetuksen (EY) N:o 2012/2002 4 artiklassa säädetyt edellytykset rahoitusosuuden myöntämiseksi rahastosta.
- (6) Sen vuoksi rahastosta olisi otettava käyttöön varoja rahoitusosuuden myöntämiseksi Itävalle, Puolalle, Tšekille, Slovakialle, Moldovalle ja Bosnia ja Hertsegovinalle.
- (11) Jotta rahaston varat saataisiin käyttöön mahdollisimman nopeasti, tätä päätöstä olisi sovellettava siitä päivästä, jona se hyväksytään,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Varainhoitovuotta 2025 koskevassa unionin yleisessä talousarviossa otetaan käyttöön Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varoja maksusitoumus- ja maksumäärärahoina luonnonkatastrofeihin liittyen seuraavasti:

- a) Itävallalle myönnetään 42 789 075 euroa syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi;
- b) Puolalle myönnetään 75 998 939 euroa syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi;
- c) Tšekille myönnetään 113 979 781 euroa syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi;
- d) Slovakialle myönnetään 2 108 187 euroa syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi;
- e) Moldovalle myönnetään 195 196 euroa syyskuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi;
- f) Bosnia ja Hertsegovinalle myönnetään 45 669 725 euroa lokakuussa 2024 esiintyneiden tulvien vuoksi.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan ... päivästä ...kuuta ... [*sen hyväksymispäivä*]*.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

* *Parlamentti lisää päivämäärän ennen julkaisemista EUVL:ssä.*